

PROROGATION

NOTICE

The Hon. the Speaker informed the Senate that he had received the following communication:

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

28th September 1961

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy Governor-General, will proceed to the Senate Chamber at 11.50 p.m. today, the 28th September 1961, for the purpose of proroguing the Fourth Session of the Twenty-Fourth Parliament of Canada.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

A. G. Cherrier
Assistant Secretary to the
Governor-General

The Honourable

The Speaker of the Senate.

The Senate adjourned during pleasure.

Friday, September 29, 12.20 a.m.

ROYAL ASSENT

The Honourable Patrick Kerwin, P.C., Chief Justice of Canada, Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne, and the House of Commons having been summoned, and being come with their Speaker, the Honourable the Deputy of the Governor General was pleased to give the Royal Assent to the following bills:

An Act for the relief of Jean George Lipsman.
An Act for the relief of Margaret Terese MacDonald Tombs.

An Act for the relief of Esther Miller Finkelstein.
An Act for the relief of Matilda Aboud Henrig, otherwise known as Matilda Aboud Levac.

An Act for the relief of Charles Malcolm MacDonald.

An Act for the relief of Georgette Ginette Richardot Marica.

An Act for the relief of Roland Labelle.

An Act for the relief of Robert Clair Alger.

An Act for the relief of Susanne Louise Bismann Weinfeld.

An Act for the relief of Florida McIntyre Marcell.
An Act for the relief of Muriel Frances Marion Simpson Anfossi.

An Act for the relief of Norma Catherine Shearly McMullan.

An Act for the relief of Violanda Fuoco Delage.
An Act for the relief of Leonda Suzanne Winston Gold.

An Act for the relief of Georgette Claudy Bercier Brabant.

An Act for the relief of Anneliese Bauer Kreuzer.

An Act for the relief of Beulah Maybelle Purcell Stewart.

An Act for the relief of Diana Fraid Gross.

An Act for the relief of Nancy Anne Gray Levesque.

An Act for the relief of Agnes Larkin McBride.

An Act for the relief of Sheila Rose Hutchison Dendy.

An Act for the relief of Clara Melamed Schultz.

An Act for the relief of Josephine Badaha Amyony Marchadier.

An Act for the relief of Bella Grafstein Weintraub.

An Act for the relief of William John Eamer, junior.

An Act for the relief of Doreen Mary Swain Mather.

An Act for the relief of Dorothy Grace Brown Vallieres.

An Act for the relief of Nellie Frances Drake.

An Act for the relief of Louis Fruttero.

An Act for the relief of Fritz Flunkert.

An Act for the relief of Claude Thibault.

An Act for the relief of Remmechiena Elsiene Jonker.

An Act for the relief of Mary Billias.

An Act for the relief of Helene Lempp.

An Act for the relief of Jean Elizabeth Geraldine Vimbor.

An Act for the relief of Hela Hinda Fachler.

An Act for the relief of Norma Skolar.

An Act for the relief of Jack Warran Jones.

An Act for the relief of Phyllis Marjorie Bradley.

An Act for the relief of Barbara Phyllis Barnes.

An Act for the relief of Clifford Harvey Stevens.

An Act for the relief of Nicolas Denis Lazanis.

An Act for the relief of Hedwig Anna Kiss.

An Act for the relief of Mildred Linda Sexton.

An Act for the relief of Hugh Donald McKean.

An Act for the relief of Catherine Louise Pudicombe.

An Act for the relief of Eunice Beverly Donaldson.

An Act for the relief of Florrie Naomi Wise.

An Act for the relief of Leslie Alfred Wheable.

An Act for the relief of Roslyn Reisler.

An Act for the relief of Viola Saykaly.

An Act for the relief of Barbara Rose Isenberg.

An Act for the relief of Thelma Rosemary Picher.

An Act for the relief of Rita Joubert.

An Act for the relief of Evelyn Ann Joy.

An Act for the relief of Wendy Grace McCulloch.

An Act for the relief of John Dyall.

An Act for the relief of Anna Marie Cholette.

An Act for the relief of Richard Lorne Moat.

An Act for the relief of Juliana Green.

An Act for the relief of Marie Veronique Elmire Bugeaud.

An Act for the relief of Victor Robert Selvin Rafuse.

An Act for the relief of Francis John Turner.

An Act for the relief of Mary Berler.

An Act for the relief of Ruth Anna Becker.

An Act for the relief of Annunziata Collin.

An Act for the relief of Sophie Greuzinger Abeilius.

An Act for the relief of Joan Miller.

An Act for the relief of Marie Anne Sigouin.

An Act for the relief of Jean Paul Dussault.

An Act for the relief of Aleksander (Olexa or Oleksa) Chomenko.

An Act for the relief of Robert Whitla Ross.

An Act for the relief of Margherita Di Paolo.

An Act for the relief of Pauline Lewkowicz.

An Act for the relief of Marie Louise Aline Ross.

An Act for the relief of Gisela Lydia Elisabeth Hunnius.